

Dom dla Dzieci

- Powiatowi samorządowcy zastanawiają się nad budową nowej siedziby Domu Dziecka.
- Budynek zajmowany obecnie przez dzieci jest zbyt duży. Inny pomysł to przeprowadzka do innego, mniejszego domu.

REKLAMA



Garantujemy bezpieczeństwo i satysfakcję z każdą transakcją

M3 nieruchomości

mieszkania • domy • lokale • działki

ul. 11 listopada 18a, 82-500 Kwidzyn
tel./fax 055 279 44 66, kom. 605 409 821
biuro@m3nieruchomosci.pl
http://www.m3nieruchomosci.pl

Pomagają nam joannci

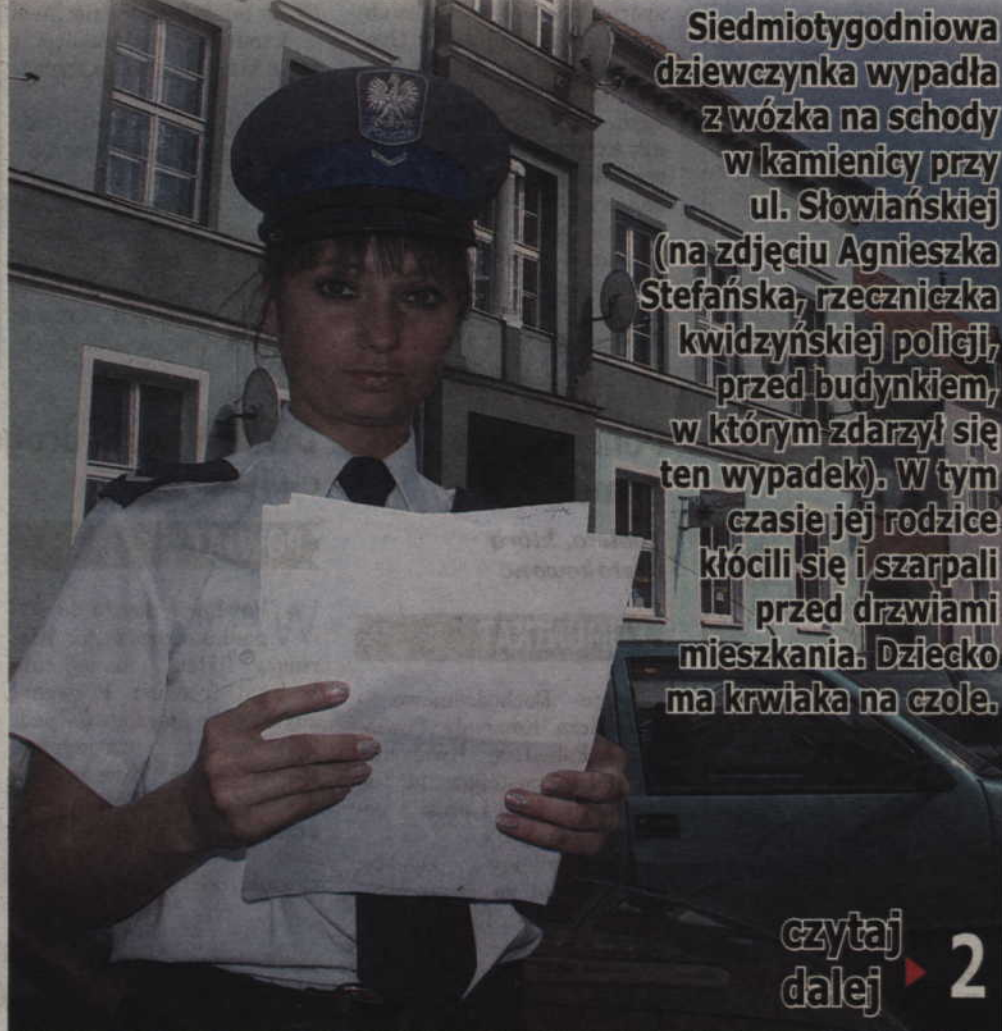
Na kolejne pięć lat kwidziński samorząd podpisał umowę o współpracy z Zakonem Joannitów Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej. Zakonnicy wspierają działalność stacji socjalnej w Kwidzynie, gdzie obłożnie chorzy, niepełnosprawni oraz ci, których nie stać na kupienie leków, mogą znaleźć pomoc.



OPIEKA SPOŁECZNA 5

Dzieci ulegają groźnym wypadkom pod opieką dorosłych

Niemowlę spadło ze schodów



Siedmiotygodniowa dziewczynka wypadła z wózka na schody w kamienicy przy ul. Słowiańskiej (na zdjęciu Agnieszka Stefańska, rzeczniczka kwidzińskiej policji, przed budynkiem, w którym zdarzył się ten wypadek). W tym czasie jej rodzice kłócili się i szarpali przed drzwiami mieszkania. Dziecko ma krwiaka na czole.

czytaj dalej 2

Fot. Mirosław Wiśniewski

FESTYN

3

Jest Perfect, jest lato



Kwidzianie tłumnie przybyli na festyn „Powitanie Lata”, który zorganizowano na Terenach Rekreacyjnych – Wypoczynkowych „Miłosa”. Gwiazdą wieczoru był zespół Perfect, a także Golden Life. W przyszłym tygodniu czeka nas kolejna duża impreza – Dni Kwidzyna i Dni Powiatu.

FESTIWAL

7

Zagra Arka Noego



W najbliższą niedzielę, 10 czerwca, odbędzie się w Kwidzynie Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej „Kerygmat”. Gwiazdą będzie Arka Noego. Koncerty odbywać się będą na scenie ustawionej pod gdaniskiem.

Było wysypisko, jest miejsce spotkań

Jeszcze dwa lata temu leżały tu śmieci i rosły chwasty, teraz jest miejsce spotkań mieszkańców Obór (gm. Kwidzyn). Niedawno zorganizowano tu festyn z okazji Dnia Dziecka.



DZIECI 8

REKLAMA

polo MARKET

mój ulubiony

Polskie Supermarkety Spożywcze
Oferta handlowa ważna 06.06 - 12.06.2007*

do wykorzystania w supermarkecie

nowość	nowość	
4,99 1 kg	0,69 1 szt. 0,99	2,29 680 g - 100 g - 0,34
Słaska domowa VIANDO	Salata masłowa kraj pochodzenia: Polska	Ogorki konserwowe
		2,49 500 g - 100 g - 0,50 3,59
		Dania gotowe Pamapol 2 rodzaje

HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE:



ORAZ BONY TOWAROWE:

Sodexo



Dobry Zakup

Dobry Zakup

KRONIKA POLICYJNA

Giną telefony

Olszówka (gm. Sadlinki). Domownicy wyszli z domu na chwilę zostawiając otwarte drzwi. Wykorzystał to złodziej, który wszedł do środka i zabrał dwa telefony komórkowe. Ich właściciel, Andrzej T. Stracił w ten sposób 550 zł.

Kwidzyn. Na krytej pływalni przy ul. Słowackiego doszło do kradzieży. Z szatni ktoś ukradł telefon komórkowy, dowód osobisty i kartę płatniczą, należące do Ewy F. Straty - 150 zł.

Zatankował i nie zapłacił

Kwidzyn. Na stacji benzynowej przy ul. Mostowej kierowca wlał do baku paliwo warte 243 zł. Szybko odjechał nie płacąc.

Fiat bez szyby

Kwidzyn. Ktoś wybił tylną szybę w fiacie seicento, który stał na parkingu przy ul. Braterstwa Narodów. Właściciel auta, Waldemar K., oszacował straty na 152 zł.

Skok na kotłownię

Rakowiec (gm. Kwidzyn). Złodziej dostał się do kotłowni, skąd ukradł grzejniki i wyrzynarkę o wartości 800 zł.

Telefon w zupie

Kwidzyn. Agnieszka M. powiadomiła policję, że jej mąż wrzucił do zupy telefon komórkowy o wartości 300 zł.

Po cement i zaprawę

Kwidzyn. Włamano się do pomieszczenia gospodarczego na terenie budowy przy ul. Północnej. Złodzieje ukradli pięć 25-kilogramowych worków cementu, pięć worków zaprawy klejowej i 200 metrów płaskownika metalowego. Straty - 1500 zł.

Po aparat do samochodu

Kwidzyn. Ktoś włamał się do forda transita, który stał przy ul. Kościuszki w Kwidzynie. Zginął aparat fotograficzny, dowód rejestracyjny oraz karta pojazdu. Właściciel, obywatel Niemiec Tones H., wycenił straty na 700 zł.

Oszukany przez internet

Kwidzyn. Mirosław Sz. z Kwidzyna powiadomił policję, że został oszukany przez niemieckiego obywatela Piotra B. Za pośrednictwem internetowej aukcji Allegro kupił on od Piotra B. Osobową mazdę. Gdy udał się do Niemiec po odbiór auta, okazało się, że Piotra B. Nie ma pod wskazanym adresem. Pan Mirosław dowiedział się też, że Piotr B. nie posiada żadnego samochodu.

Narkotyki u wychowanka

Kwidzyn. Wychowawczyni Domu Dziecka znalazła u jednego z wychowanków foliowy woreczek, w którym znajdowała się jedna tabletkę. Powiadomiła policjantów, którzy ustalili, że jest to amfetamina. (ad)

STRAŻACY W AKCJI

Cieżarówka w ogniu

Pastwa (gm. Kwidzyn). Dwa zastępy straży pożarnej gasiły pożar samochodu ciężarowego w Pastwie. Ogień zniszczył między innymi przewody pneumatyczne, dwie opony, osłonę kabiny oraz instalację elektryczną. Szacunkowe straty - ok. 10 tys. zł.

Płonący autobus

Raniewo (gm. Prabuty). Zapalił się stojący we wsi autobus. Spalił się osprzęt w komorze silnika. Przyczyny pożaru nie ustalono. Straty oszacowano wstępnie na ok. 4 tys. zł. (ad)

Dwulatek pod kołami, niemowlę wypada z wózka

Małe dzieci ranne w wypadkach

Małgorzata M. i jej konkubent Sławomir M. (oboje w wieku ok. 30 lat) klócili się na klatce schodowej kamienicy przy ul. Słowiańskiej. Była z nimi ich siedmioletnia córka, która leżała w wózku.

KWIDZYN

Awantura się nasilała, doszło do szarpaniny, podczas której wózek spadł z trzech stopni schodów. Dziecko wypadło i uderzyło się w głowę. Mężczyzn natychmiast uciekli i do tej pory poszukiwany jest przez policję.

-Dziewczynka ma podskórny krwiak i trafiła na obserwację do szpitala w Grudziądzu, gdzie jest oddział chirurgii dziecięcej - mówi Agnieszka Stefańska, rzecznik kwidzyńskiej policji. -W szpitalu przeszła niezbędne badania i, jak nas poinformowano, nie odniosła innych obrażeń - czaszka nie jest pęknięta, nie ma wstrząsu.

Rodzina znana jest policji, Sławomir M. był już zatrzy-

mywany za drobne przestępstwa. Nie wiadomo, czy w chwili tego wypadku rodzice dziecka byli pijani. Gdyby niemowlak odniósł obrażenia, przeciwko obojgu wszczęto by postępowanie karne. Jeśli jednak chodzi „tylko” o krwiak, to, jak mówi A Stefańska, prawdopodobnie rodzice nie będą odpowiadać za niedopilnowanie dziecka. Oboje mieszkają z dzieckiem w kamienicy sąsiadującej z tą, w której doszło do wypadku.

Następnego dnia miało miejsce podobne zdarzenie - z okna na parterze budynku przy ul. Kościuszki wypadła na ziemię 1,5-letnia dziewczynka. W tym czasie jej dziadek mył szyby. -Dziecko nie ma poważnych obrażeń. To był najprawdopodob-

niej nieszczęśliwy wypadek. Dziewczynka znajdowała się pod opieką dorosłych, nie ma mowy o rodzinnej awanturze - informuje Agnieszka Stefańska. - Dziecku nic się nie stało, gdyż spadło z bardzo małej wysokości - w kamienicach przy ul. Kościuszki jest tzw. niski parter.

Kilka dni wcześniej dwuletni chłopiec stał się ofiarą wypadku drogowego na ulicy Orlej. Szedł chodnikiem ze swym 30-letnim ojcem. Nagle chłopiec wbiegł na jezdnię wprost pod koła jadącego volkswagena golfa. Dziecko ma stłuczenia głowy i trafiło na obserwację do szpitala w Grudziądzu. 22-letni kierowca był trzeźwy.

Następnego dnia mieszkanka Kwidzyna zgłosiła policji, że jej 10-letniego syna Mateusza K. jego rówieśnik (również Mateusz K.) tak silnie kopnął w nogę, że złamał mu kość piszczelową. (ad)

Policja prosi o pomoc

Kobieta, którą zaatakowano

KOMUNIKAT

Sekcja Dochodzeniowo - Śledcza Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie prowadzi postępowanie w sprawie rozboju i prosi o pomoc mieszkańców.

-Poszukujemy kobiety, która 9 lutego tego roku, ok. godz. 18. 45, okolicach ul. Toruńskiej została zaatakowana przez mężczyzn, którzy, jak twierdzi świadek zdarzenia, przemocą zabrali jej torebkę z całą zawartością. Tę panią prosimy o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Kwidzynie - mówi Agnieszka Stefańska, rzecznik kwidzyńskiej policji. (ad)

Dwa wypadki drogowe

Cztery osoby ranne

POWIAT

W Pawłowie doszło do wypadku drogowego. Kierujący fiatem cinquecento 36-letni Ireneusz F. jechał zbyt szybko - jego auto wpadło w poślizg i zatrzymało się w rowie. Kierowca i pasażerka, 45-letnia Marzena G., doznali ogólnych obrażeń. Jak się okazało, kierowca miał 1,88

promila alkoholu we krwi.

Wypadek zdarzył się też na trasie Jarzębina - Rudniki. Na prostym odcinku drogi mijaly się daewoo lanos i mercedes. Nie wiadomo dlaczego auta zderzyły się. Kierowca mercedesa, pani Józefa Z., ma stłuczony kręgosłup i ogólne obrażenia, a Jarosław W., kierowca daewoo, doznał ogólnych potłuczeń. Oboje pozostali na obserwacji w szpitalu w Sztumie. (ad)

PODZIĘKOWANIA

Wszystkim lekarzom i pielęgniarkom
ze szpitala
w Kwidzynie,
na oddziale Ginekologiczno-Położniczym,
serdeczne podziękowania
za troskliwą opiekę

składa:
Janina Freund

Zapraszamy
na naszą stronę

<http://www.wpomorskie.pl>

Perfect i Golden Life na Miłosnej

Tak u nas zaczęło się lato

Kwidzynianie tłumnie przybyli na festyn „Powitanie Lata”, który zorganizowano na Terenach Rekreacyjno – Wypoczynkowych „Miłosna”.

TAM BYLIŚMY

Gwiazdą wieczoru był zespół Perfect, a także Golden Life. Choć niektórzy mieszkańcy narzekają, że organizowanie plenerowych imprez na Miłosnej nie jest dobrym pomysłem,

bo to dość daleko od centrum miasta i trzeba zdecydować się na dłuższy spacer albo na przejażdżkę samochodem, to tym razem frekwencja dopisała wyjątkowo. Większość uczestników festynu to fani zespołu Perfect. (ad)

REKLAMA

Vos | Logistics

VOS Cargo Logistics Poland

82 500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 6

VOS Cargo Logistics Poland Sp. z o.o. zatrudni pracownika na stanowisku
Kierowca w transporcie lokalnym/ krajowym

Wymagania:

- wykształcenie minimum zawodowe
- prawo jazdy kat. C, E
- aktualne świadectwo kwalifikacji

Oferujemy:

- stabilną pracę w prężnie działającej firmie
- konkurencyjne wynagrodzenie
- możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego

Osoby spełniające powyższe wymagania i zainteresowane podjęciem współpracy, prosimy o składanie kwestionariuszy osobowych w siedzibie firmy: Kwidzyn, ul. Lotnicza 6.
Kontakt telefoniczny: Pani Aneta Kahan-Wielińska, tel. (55) 262 41 11

200122



Grzegorz Markowski z zespołu Perfect podczas występu w Kwidzynie.

Niedługo Dni Kwidzyna

Za tydzień opublikujemy szczegółowy program Dni Kwidzyna (15 - 17 czerwca), które w tym roku połączone będą z Dniami Powiatu. Gwiazdami tegorocznego święta będą m.in. bracia Cugowscy, Kazik i zespół Kult oraz Mezo.

Fanów zespołu Perfect w Kwidzynie nie brakuje.



Publiczność bawiła się świetnie także na koncercie Golden Life.



Z Poznania na kwidziński grunt!



24 maja odbyło się uroczyste otwarcie **STUDIO FIGURA** przy ul. Batalionów Chłopskich 68. Z każdym dniem do studia przybywają nowe osoby chcące zmienić swój dotychczasowy tryb życia, ukształtować sylwetkę oraz poprawić ogólne samopoczucie, które na co dzień ukształtowane jest wyczerpaniem fizycznym i przemęczeniem. Poprzez fachowe doradztwo z dnia na dzień widać efekty

oraz ogromne zadowolenie u zdecydowanych na współpracę osób.

Rollen to nie tylko "wałkowanie"

Nie ćwicząc, nie męcząc się w salach fitness można zmniejszyć tkankę tłuszczową i przy okazji wymodelować sylwetkę.

Warunki w jakich prowadzone są zabiegi na urządzeniu **ROLLEN** są sprzyjające, co stanowi bardzo ważny czynnik w odzyskaniu podczas masażu pełnej relaksacji. Z wypowiedzi osób korzystających z zabiegu - "robię to, bo chcę, bo jest mi dobrze. Nie robię tego bo muszę się leczyć, bo coś mnie boli" - można wnioskować, że osoby te chętnie korzystają z tego rodzaju masażu. Mając to na uwadze i regularne korzystanie z **ROLLEN** plus, odpowiednio stosowania diety daje efekt ujędrniania ciała - to jest wzmocnienie mięśni, lepsze ukrwienie oraz odpowiednie dotlenienie całego organizmu i nie tylko, ogólne lepsze samopoczucie (lepsza kondycja).

Wyżej wymienione efekty uzyskuje się dzięki głównemu atutowi jaki posiada **ROLLEN**, czyli regulowaniu prędkości obrotów w jednostce czasu w zależności od okolic ciała. Jest bardzo ważny szczegół i istotna różnica pomiędzy produktami **ROLLEN**, a innymi urządzeniami służącymi do takiego samego masażu. Możliwość regulowania obrotów w jednostce czasu jest bardzo ważnym czynnikiem, który ma wpływ na nasz układ limfatyczny, dzięki któremu nasz organizm pozbywa się "złych produktów" niepotrzebnych

organizmowi, które różnymi drogami zostają wydalone z niego. Według teorii masażu limfatycznego zasadą stosowania tego masażu jest umiejętne stosowanie, odpowiednio delikatne - powolne techniki głaskania, lekkie powolne rozcieranie. Te wszystkie zasady uzyskuje się na urządzeniu **ROLLEN** dzięki możliwości regulowania szybkości obrotów w jednostce czasu w zależności od miejsca zastosowania, co nie pozostaje obojętne dla organizmu dla osób korzystających z innych podobnych urządzeń.

Osoby korzystające z nowoczesnego urządzenia **ROLLEN** mogą być pewne, że stosując wysokiej klasy masaż nie tylko w celach rekreacyjnych, ale i odnowy biologicznej. Mogą z powodzeniem wykorzystywać go jako środek profilaktyczny w utrzymaniu ogólnej kondycji swojego organizmu.

Godziny otwarcia; od poniedziałku do piątku: 9.00 do 21.00
soboty: 9.00 do 20.00



Studio Figura
82-500 Kwidzyn,
ul. Batalionów Chłopskich 68
tel. 055 279 30 42

340068



Najmłodsza fanka Golden Life.

Dom Dziecka za duży Szukają domu dla dzieci

Budowy nowej siedziby Domu Dziecka nie wyklucza samorząd powiatu kwidzyńskiego. Budynek zajmowany obecnie przez dzieci jest zbyt duży. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, twierdzi, że budowa to jeden z wariantów branych obecnie pod uwagę.

KWIDZYN

- Nie może być tak, że ok. 30 dzieci zajmuje budynek przy ul. Braterstwa Narodów w Kwidzynie o powierzchni ponad 2200 m kw. Poza tym nie nadaje się on o tego typu celów. Bierzymy pod uwagę przeprowadzkę do budynku przy ul. Grudziądzkiej, który

należy do powiatu. Moglibyśmy wykorzystać dwie ostatnie kondygnacje tego budynku. Znajduje się internat dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Aktualnie analizujemy stopień wykorzystania pomieszczeń przez uczniów. Rozważamy adoptowanie jednego piętra dla dzieci. Wyższa kondygnacja ma swoje wady, ale są też zalety, gdyż budynek

znajduje się z dala od ulicy oraz położony jest w centrum miasta. Jednak osobiście uważam, że docelowym rozwiązaniem powinna być budowa nowego budynku - twierdzi Andrzej Fortuna.

Pod uwagę brane są dwie lokalizacje - w Ryjewie oraz w Kwidzynie przy ul. Granicznej.

- Jest jeszcze jedna możliwość, możemy poczekać aż trafi się nam odpowiedni budynek, który ktoś będzie chciał sprzedać. Zarząd musi rozważyć wszystkie te warianty - twierdzi Andrzej Fortuna.

Liczba wychowanków Domu Dziecka zmniejszyła się w wyniku reorganizacji systemu opieki nad dziećmi niechcianymi, osieroconymi lub takimi, które z różnych innych względów trafiają do tego typu placówek. Samorząd chce przede wszystkim umieszczać dzieci w rodzinach zastępczych lub tworzyć grupy usamodzielnienia, takie jak powstała pod koniec ubiegłego roku w wyremontowanym budynku przy ul. Malborskiej w Kwidzynie. W październiku ubiegłego roku siedmioro dzieci z Domu Dziecka zamieszkało w budynku kupionym przez samorząd powiatu kwidzyńskiego. Nieruchomość znajduje się w Dankowie (gmina Kwidzyn). Dzieci zostały umieszczone w rodzinie zastępczej. Dom Dziecka ma pełnić docelowo rolę placówki kryzysowej do której dzieci będą trafiały na krótko lub w przypadku braku innej możliwości. (jk)



W październiku ubiegłego roku siedmioro dzieci z Domu Dziecka zamieszkało w budynku kupionym przez samorząd powiatu kwidzyńskiego. Nieruchomość znajduje się w Dankowie (gmina Kwidzyn).
Fot. Mirosław Wiśniewski

Przetarg na dokumentację Dostarczyć tani internet

Przetarg na przygotowanie dokumentacji dotyczącej stworzenia szybkiego i taniego szerokopasmowego internetu zamierza ogłosić samorząd powiatu.

POWIAT

Sieć ma być budowana w ramach międzynarodowego projektu, w którym uczestniczą 24 samorządy z 9 krajów Europy, w tym Niemiec, Danii, Norwegii, Szwecji, Litwy, Finlandii, Estonii i Łotwy. Pieniądze na inwestycje mają pochodzić z Unii Europejskiej w ramach programu Interreg.

- Realizacja programu będzie przebiegała w dwóch etapach. W pierwszym musimy przygotować dokumentację techniczną i ekonomiczną przedsięwzięcia. Drugi etap to budowa sieci. Musimy jednak określić możliwości oraz koszty przedsięwzięcia. Realizacja projektu nie jest łatwa. Musimy bowiem nasze działania koordynować z innymi krajami,

które w nim uczestniczą - mówi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Samorząd na dofinansowanie zadania może otrzymać pieniądze, które pozwolą pokryć do 75 proc. kosztów przedsięwzięcia. Realizacja projektu ma przyczynić się do rozwoju obszarów wiejskich. W niektórych miejscowościach nie ma żadnej możliwości korzystania z internetu. W Liczu (gmina Kwidzyn) nie ma nawet dostępu do sieci drogą radiową. Mieszkańcy wystosowali dwa miesiące temu nawet pismo do władz gminy, aby zrobić coś w tej sprawie.

- Podpisało się pod nim 50 osób. Tylko nieliczni korzystają z sieci bezprzewodowej, ale z uwagi na ukształtowanie terenu nie można objąć internetem bezprzewodowym całej wsi. Dziwię się,

że do tej pory nie została rozbudowana infrastruktura - twierdzi Jerzy Tumiłowicz, mieszkaniec Licza i wiceprzewodniczący rady gminy.

Możliwość podłączania nowych abonentów do Neostrady jest możliwa tylko wówczas, gdyby zbudowana została linia światłowodowa biegnąca do Licza. Na inwestycję z powodu dużych kosztów na razie się nie zanosi.

Projekt, którego realizację rozpoczyna samorząd powiatu, może rozwiązać problem. Dwa lata temu powiat zaprosił do współpracy przy tworzeniu szerokopasmowej sieci internetowej wszystkie gminy powiatu. Podpisana została deklaracja o współpracy. Do realizacji projektu przystąpiła między innymi gmina Kwidzyn, która liczy na to, że uda się jej podłączyć do sieci internetowej wszystkie szkoły, biblioteki oraz Urząd Gminy. (jk)

Co dalej z gorzelnią?

Agencja skłonna przekazać samorządowi



Budynek gorzelni jest w fatalnym stanie. Od lat nieużytkowany, często staje się miejscem amatorów tanich trunków.
Fot. Mirosław Wiśniewski

GÓRKI

Agencja Nieruchomości Rolnych jest skłonna przekazać dawną gorzelnię w Górkach samorządowi powiatu kwidzyńskiego. Samorządowcy od kilku lat zabiegają o przejęcie nieruchomości.

- Dyrektor ANR wyraził wstępnie zgodę na przekazanie nam tego obiektu, jednak zanim podejmiemy ostateczną decyzję, chce obejrzeć go na miejscu. Mam jednak nadzieję, że w końcu uda się nam przejąć budynek po dawnej gorzelni. Nastawienie jest pozytywne. Jest nadzieja, że sprawa zostanie zakończona jeszcze w tym roku - mówi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Władze powiatu chcą przejąć nie tylko gorzelnię, ale także inne nieruchomości w Górkach.

- Już rok temu podjęta zosta-

ła uchwała w której rada wyraża chęć przejęcia tego terenu. Mamy cały niezbędny pakiet dokumentów. Agencja jest skłonna nam przekazać gorzelnię. Nie ma na razie jednak podobnej deklaracji w sprawie innych nieruchomości, w tym nieczynnej hydroformi. Liczymy na to, że jak dyrektor ANR zobaczy w jaki sposób wykorzystaliśmy przejęte już nieruchomości i zobaczy stan gorzelni to podejmiemy przychylną dla nas decyzję - uważa Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

Działki leżą w bezpośrednim sąsiedztwie gruntów, których powiat jest właścicielem i mają zostać przeznaczone na utworzenie parku technologicznego oraz Europejskiego Centrum Energii Odnawialnej. Dyrektor ANR mimo zapowiedzi nie przyjechał do Kwidzyna. Na razie nie został wyznaczony nowy termin spotkania. (jk)

Mieszkaniec łączy się z urzędnikiem

Kto ma dostęp?

POWIAT

Samorząd powiatu zleci badanie dostępności do internetu wszystkich powiatowych jednostek oraz samorządów lokalnych. Określone zostaną także potrzeby związane z rozwojem sieci internetowej. W powiecie trwa wdrażanie programu „e-powiat”, który ma między innymi umożliwić mieszkańcom załatwianie określonych formalności drogą elektroniczną.

-Musimy dokonać inwentaryzacji sprzętu oraz programów i odpowiedzieć sobie na pytanie, co należy zrobić, aby taką się informatyczną ułatwiająca przede wszystkim życie mieszkańcom stworzyć. Nie chodzi bowiem o połączenie poprzez internet np. gminy Gardeja ze starostwem, ale o to żeby mieszkaniec Wan-

dowa mógł się połączyć z nami. Chodzi również o umożliwienie elektronicznego obiegu dokumentów we wszystkich jednostkach podległych samorządowi, w tym szkoł - wyjaśnia Andrzej Fortuna.

Starosta kwidzyński już od marca ma możliwość składania elektronicznego podpisu na dokumentach. Odpowiednie cyfrowe techniki umożliwiają potwierdzanie autentyczności dokumentu i tożsamości osoby, która składa na nim cyfrowy podpis. Elektroniczne podpisy mogą być wykorzystywane też przez wszystkich członków zarządu. Korzyści z elektronicznego podpisu to oszczędność czasu i pieniędzy. Elektroniczny obieg dokumentów to między innymi zmniejszenie ilości wyjazdów służbowych oraz kurierskich przesyłek. (jk)

Umowa na kolejnych pięć lat współpracy

Zakonnicy z Niemiec nadal wspierają stację socjalną



Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna, i Christian Rogalla von Bieberstein (po prawej), przełożony Poznańsko-Zachodniopruskiego Stowarzyszenia Joannitów. Obaj określili, że na świecie nie ma idealnego systemu socjalnego. Dlatego pomoc, jaką świadczy stacja socjalna, zawsze będzie potrzebna.

Obłożnie chorzy, niepełnosprawni oraz ci, których nie stać na kupienie leków, już od ponad pięciu lat mogą liczyć na pomoc kwidzyńskiej stacji socjalnej.

KWIDZYN

To wspólna inicjatywa zakonu Joannitów, Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej i samo-

dy wręcz konieczna. W każdym kraju, w każdym systemie społecznym zawsze są ludzie potrzebujący pomocy. Tej pomocy nigdy za wiele. Część kosztów utrzymania stacji ponosi miasto,



Duży wkład w powstanie stacji socjalnej i podpisanie kolejnej umowy mają Manfred Ortmann (po lewej), prezes Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna” w Kwidzynie, i Jerzy Fryc, kierownik Biura Stowarzyszenia Mniejszości Niemieckiej w Malborku.

rzędu Kwidzyna. W Urzędzie Miejskim kilka dni temu podpisano umowę, która wydłuża funkcjonowanie stacji na kolejnych pięć lat. Placówka ściśle współpracuje z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, który w razie potrzeby kieruje do niej swoich podopiecznych. Jest tam również wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego oraz apteka.

-Stacja rodziła się w bólach. Pięć lat niektórzy sądzili, że ta współpraca nie będzie miastu i powiatowi potrzebna. Dziś wiemy, że te obawy były płonne. Przez pięć lat Joannici potwierdzili, że ich obecność w naszym mieście jest potrzebna, a niekie-

ale lwią część wydatków ponosi zakon Joannitów. Bardzo cennym altruizmem zakonu - mówi Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna.

Christian Rogalla von Bieberstein, przełożony Poznańsko-Zachodniopruskiego Stowarzyszenia Joannitów, był przy podpisaniu umowy pięć lat temu.

- To praca, która przynosi wiele radości, zwłaszcza jak widzi się, że jest odwzajemniana wdzięcznością. Osoby najuboższe i chore są w każdym społeczeństwie. Nigdzie nie stworzono systemu socjalnego, który pomógłby wszystkim potrzebującym

- twierdzi Christian Rogalla von Bieberstein.

Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna, podkreśla, że bardzo ważne jest, iż stacja socjalna znajduje się w tym samym budynku, co Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

- Pracownicy stacji socjalnej mogą kontaktować się z pracownikami MOPS, gdyż mają oni dużą wiedzę na temat osób, które chcą skorzystać z pomocy świadczonej przez stację. Działa ona w kilku obszarach. Świad-

Leczenie, sprzęt rehabilitacyjny, opieka

Kwidzyńska stacja socjalna Fundacji Joannitów za darmo pomaga potrzebującym mieszkańcom. Pomoc skierowana jest przede wszystkim do osób starszych, które borykają się z różnymi problemami związanymi z długotrwałym leżeniem w łóżku. Pomaga także osobom niepełnosprawnym, którym trudno jest samodzielnie funkcjonować. Stacja współpracuje ze Stowarzyszeniem Chorych na Stwardnienie Rozsiane. Wspólne spotkania odbywają się w każdą pierwszą środę miesiąca o godz. 14. W placówce działa także apteka. Wszystkie leki wydawane są na receptę. Apteka czynna jest w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 13 do 14. Lekarstwa wydawane są tylko osobom, które znajdują się w bardzo trudnej sytuacji finansowej. Aptekę prowadzi farmaceuta Aleksandra Barczykowska. Numer telefonu: 055 646 1626. Adres: Kwidzyn, ul. Grudziądzka 6.

czy usługi w domu chorego. Pielęgniarki stacji zmieniają opatrunki, wykonują podstawowe pomiary, pielęgnują chorych, organizują wizyty lekarskie, a także w razie potrzeby transport dla chorych do określonej placówki medycznej. Należy podkreślić edukacyjną rolę, jaką spełniają pracownicy stacji wobec rodzin osób przewlekle chorych. Rocznie składają ok. 700 wizyt domowych. Stacja prowadzi także wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego i pomocniczego dla obłożnie chorych. Mamy między innymi łóżka elektryczne, wózki inwalidzkie, kule, balkoniki, laski, glukometry, materace przeciwnocnieniowe. Jest też pomoc rzeczowa. Rocznie mieszkańcy otrzymują ok. 11 tysięcy materiałów opatrunkowych. Na

podstawie ważnych recept wydawane są lekarstwa. W ubiegłym roku wydano 9 tys. Opakowań leków - mówi Roman Bera.

Najubożsi mieszkańcy miasta

ne. Wspólne spotkania chorych, podczas których przekazuje się informacje o chorobie i możliwościach leczenia oraz radzenia sobie z nią, odbywają się raz w



Paweł Pałdyna, lekarz i dyrektor Hospicjum Św. Wojciecha (w środku), wyjaśnia Christianowi Rogalla von Bieberstein, przełożonemu Poznańsko-Zachodniopruskiego Stowarzyszenia Joannitów (z lewej), i Carlowi-Georgowi von Rège, pełnomocnikowi Ośrodków Pomocy Społecznej Poznańsko-Zachodniopruskiego Stowarzyszenia Joannitów, jak funkcjonuje placówka.

i powiatu otrzymują nieodpłatnie środki do pielęgnacji, maści i płyny, materiały higieniczne, bieliznę pościelową, kompresy, rękawiczki, pasy przepuklinowe, baseny, środki opatrunkowe, a także artykuły spożywcze.

Stacja już trzeci rok pomaga chorym na stwardnienie rozsia-

nię. Goście z Niemiec podczas pobytu w Kwidzynie odwiedzili między innymi kwidzyńskie hospicjum. W kwietniu zakon Joannitów przekazał tej placówce wyposażenie, między innymi łóżka oraz sprzęt ułatwiający opiekę nad pacjentami. (jk)

Zdjęcia: J. Kluczkowski



Porozumienie o kolejnych pięciu latach współpracy, dotyczącej funkcjonowania stacji socjalnej podpisali Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna i Christian Rogalla von Bieberstein (po prawej), przełożony Poznańsko-Zachodniopruskiego Stowarzyszenia Joannitów.

REKLAMA

Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej

Mikołaj Szigarin



- IRYDOLOGIA, AKUPUNKTURA, ZIOŁOLECZNICTWO
- BIOENERGOTERAPIA, KRĘGLARSTWO
- ŚWIECOWANIE UCHA, OCZYSZCZANIE ORGANIZMU Z TOKSYN

82-500 Kwidzyn ul. Kamienna 1,
tel. 262 90 61, kom. 0 694 623 903

200123



ENERGIA PRZYSZŁOŚCI

86-300 Grudziądz
ul. Curie Skłodowskiej 6/7
Tel/fax (056) 642-18-80
grudziadz@energohandel.pl

Festiwal muzyki chrześcijańskiej Kerygmat

Arka Noego w Kwidzynie



Podczas tegorocznego festiwalu będzie można posłuchać różnorodnej muzyki - od folkowej, poprzez hip-hop, aż do „ciężkiego uderzenia”.

W najbliższą niedzielę, 10 czerwca, odbędzie się w Kwidzynie Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej „Kerygmat”. Już po raz ósmy organizuje go Stowarzyszenie Ewangelizacyjne „Kerygmat” już po raz ósmy organizuje w Kwidzynie Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej KERYGMAT.

TO TRZEBA WIEDZIEĆ

Koncerty odbywać się będą, jak co roku, na placu pod gdańskiem przy ulicy Gdańskiej.

Tegoroczny festiwal obfitował będzie w wiele atrakcji

na czele z występem popularnego zespołu Arka Noego, na który czeka kwidzińska publiczność - mówi Macej Manowski ze stowarzyszenia Kerygmat. Zespół nie koncertował w naszym mieście już od kilku lat. Po Arce Noego wystąpi zespół Miktam z

Rybnika grający folk, a więc gatunek muzyki, który przypadnie do gustu wszystkim - całym rodzinom. Przewidziano także kilka atrakcji dla dzieci i ich rodziców, ale to niespodzianki, które będą miały miejsce w przerwach między koncertami. Festiwalowe koncerty rozpoczną się od mocnego uderzenia - o godz. 15.00 zagra zespół Trzy Siostry. Wieczorem zaś zaplanowano scenę hip-hop, gdzie wystąpi zespół Full Power Spirit. Dla młodzieży również przewidziano niespodziankę.

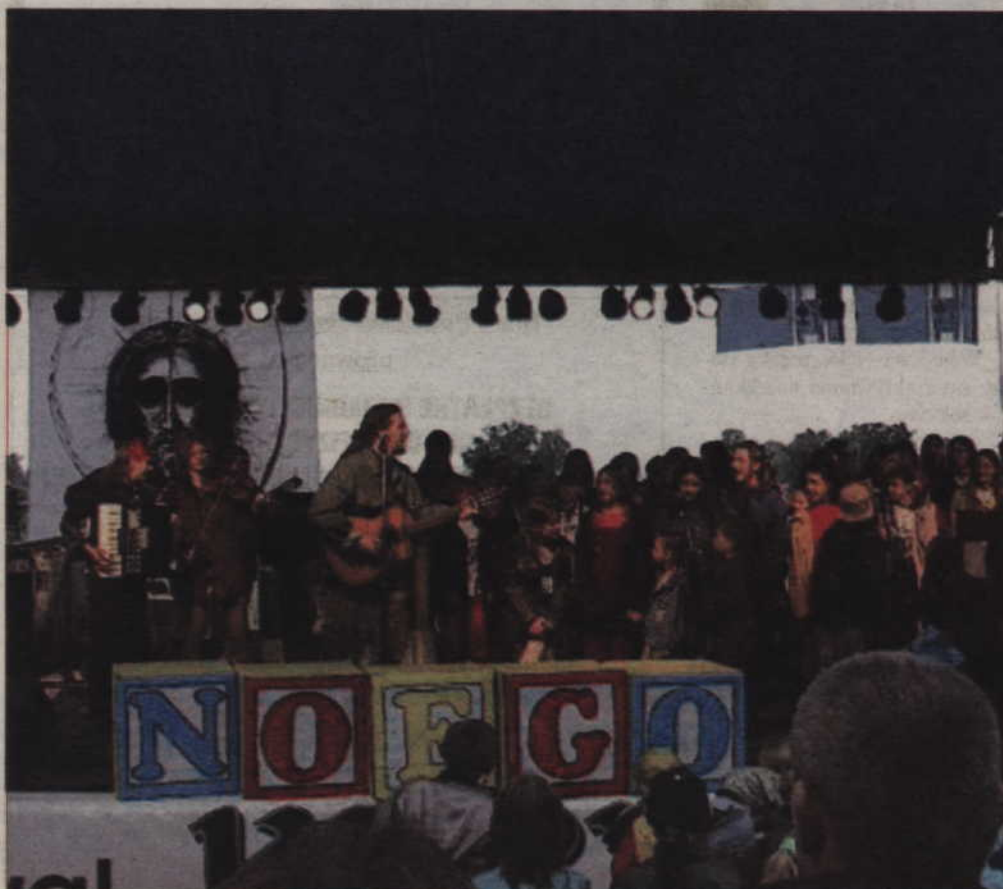
Koncerty prowadzić będzie Patrycja Michońska, na co dzień pracująca w TVP 1, Polskim Radiu PR 3 oraz Radia Józef - Warszawa.

Podczas koncertów udostępnione zostanie miejsce dla niepełnosprawnych w pobliżu sceny. Organizatorzy proszą, by nie przyjeżdżać samochodami w okolice sceny.

W dniu festiwalu, 10 czerwca w niedzielę, od godz. 13.00 do 23.00 ulica Gdańska będzie zamknięta dla ruchu.

(ad)

Zdjęcia: Archiwum



Gwiazdą festiwalu będzie Arka Noego, wszystkie koncerty odbywać się będą na placu pod gdańskiem.

Oświadczenie podczas sesji

Lekarze nie strajkują, ale popierają

JESTEŚMY Z NIMI

Radny Zdzisław Żywicki, który pracuje jako lekarz w kwidzińskim szpitalu, odczytał podczas sesji rady oświadczenie, które podpisali tutejsi lekarze.

- Nasz szpital nie przyłączył się do ogólnopolskiego protestu lekarzy głównie z tego powodu, nie ma takiej możliwości. W szpitalu nie istnieją bowiem związki zawodowe, a tylko one mogą formalnie wejść w spór zbiorowy - mówił Z. Żywicki. - Oczywiście wszyscy w pełni popieramy żądania



protestujących. Kwidzińska placówka jest w dużo lepszej sytuacji, niż więk-

W naszym szpitalu nie ma związków zawodowych, dlatego nie mogliśmy przyłączyć się do strajku. Ale wszyscy popieramy żądania lekarzy - mówił radnym Zdzisław Żywicki.

Fot. Mirosław Wiśniewski

szkość polskich szpitali - to niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, a lokalny samorząd zrobił bardzo wiele, by poprawić jego funkcjonowanie.

(ad)

Samorządy niechętnie

Nowy podział dróg

POWIAT

Samorząd Prabut wystąpił do powiatowego samorządu z wnioskiem o przekwalifikowanie czterech ulic z powiatowych na gminne. To jednak wyjątek, gdyż samorządy gmin bardzo niechętnie podchodzą do propozycji powiatu kwidzińskiego w tej sprawie. Według władz powiatu należy jak najszybciej uporządkować sprawę dróg, które nie spełniają definicji drogi powiatowej. Zgodnie z nią chodzi o drogę, która łączy siedziby gmin z siedzibą starostwa.

- To bardzo ważny proces, który zamierzamy przeprowadzić. Namawiamy wszystkie samorządy do tego, ale jak na razie nie mam odzewu. Na razie udało się to tylko w Kwidzynie i to samo rozpoczynamy w Prabutach.

Myszę, że część dróg w Prabutach uda się nam przekwalifikować do końca tego roku. Rozumiemy samorządy i nie chcemy przekazywać dróg w złym stanie technicznym. Proponujemy, że wykonamy remonty, ale pod warunkiem, że zostaną przejęte. Są drogi, które nie prowadzą donikąd. Takie ślepe uliczki znajdują się np. w Prabutach i są drogami powiatowymi. Będziemy je sukcesywnie przekazywali - twierdzi Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidziński.

Podobny proces rozpoczął samorząd województwa, który proponuje samorządowi powiatowemu przejmowanie dróg, które mają charakter lokalny. Podobnie jak gminy, także samorząd powiatu stawia warunki od których uzależnia ich przejęcie. Podstawowym kryterium jest naprawa nawierzchni.

(jk)

To nadaje się to prasy

Wiesz o czymś ważnym i ciekawym? Coś cię bulwersuje, nie możesz się z czymś pogodzić? Nie potrafisz sam załatwić trudnej sprawy? Opowiedz o tym reporterom „Kuriera Kwidzińskiego”. Wysłuchamy, napiszemy, spróbujemy pomóc.

Piszcie:

kurier.kwidziński@wpomorskie.pl

dzwońcie:

645 75 40.



Zapraszamy

na naszą stronę

http://www.wpomorskie.pl

Pierwszy taki Dzień Dziecka

Jeszcze niedawno było tu wysypisko



Barbara Sęk, sołtys Obór, podziękowała za pomoc w zagospodarowaniu miejsca na plac zabaw Ewie Nowogrodzkiej, wójtowi gminy Kwidzyn.

Wiele niespodzianek dla dzieci w dniu ich święta przygotowała Barbara Sęk, sołtys Obór. Pomogli jej rodzice najmłodszych mieszkańców wsi. Na terenie, na którym jeszcze dwa lata temu leżały śmieci i rosły chwasty, bawili się rodzice i ich pociechy. Częstowano lodami i cukierkami. Z okazji ich święta przygotowano także paczki z lakociami.

OBORY

- Jeszcze kilka lat temu było tutaj wysypisko śmieci, które powstało po upadku PGR. Każdy coś do niego dorzucał. Nie mieliśmy miejsca, w którym można było się spotkać i pobawić. Postanowiliśmy to zmienić. Dzięki samorządowi gminy i pani Ewie Nowogrodzkiej, wtedy jeszcze dyrektorowi Gminnego Ośrodka



Edward Tumiłowicz, prezes Zespołu Rolników w Marezie, odbiera podziękowania od Barbary Sęk, sołtysa Obór.

nam pozyskać wsparcie sponsorów. Pomógł Zespół Rolników z Marezy, dzięki któremu mogliśmy ufundować paczki. Ksiądz proboszcz kupił lody. Cały teren został pięknie udekorowany - mówi Barbara Sęk.

Wójt Ewa Nowogrodzka cieszy się z aktywności mieszkańców sołectwa.

- Dla mnie największą satysfakcją jest to, że takie miejsca jak to w Oborach są wykorzystywane. Dzieci i rodzice mogą się spotkać i pobawić się. Można



Na terenie, na którym jeszcze dwa lata temu zalegały śmieci i rosły chwasty, bawili się rodzice i ich pociechy.

REKLAMA

Kultury, a obecnie wójtowi gminy, udało się cały teren zamienić w plac zabaw dla dzieci. W tym roku postanowiłam, że miejsce to musi być wykorzystywane jak najczęściej. Przygotowałam wraz z rodzicami wiele różnych atrakcji dla dzieci. Udało się

W Dniu Dziecka obchodzonego w Oborach nie zabrakło domowych wypieków.

Święto najmłodszych mieszkańców sołectwa było okazją do pogania w tenisa stołowego.



organizować różnego rodzaju imprezy, które integrują mieszkańców - podkreśla Ewa Nowogrodzka.

W ubiegłym roku w gminie zbudowano dwa kompletnie wyposażone miejsca zabaw dla dzieci w Janowie i Oborach. Koszt zamontowania wszystkich urządzeń wyniósł ok. 35 tys. zł. (jk)

Zdjęcia: J. Kluczkowski

Z głębokim żalem
przyjeliśmy
wiadomość o śmierci

Śp. Marii Grabowskiej

wieloletniej pracownicy firmy WIMAT

Wyrazy szczerego współczucia
Rodzinie i jej bliskim składają:

Właściciele i pracownicy
firmy WIMAT

REKLAMA

Biuro Poselskie Jerzego Kozdronia

prowadzi:

**BEZPŁATNE PORADNICTWO PRAWNE
DLA OSÓB FIZYCZNYCH
NIE PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ**

Zapisy oraz wszelkie informacje:

Biuro Poselskie Jerzego Kozdronia

ul. Warszawska 14 (lokal nad Strażą Miejską)

82-500 Kwidzyn, tel. 055 261 68 64, w godz. od 9.00 - 15.00

Biuro Turystyczne "Butryn Travel" Jarosław Butryn
ul. Kościuszki 5, 82-200 Malbork, tel. 055 272 08 08

* bilety lotnicze- cały świat, * bilety promowe i autokarowe
* wysokie rabaty

Uczniowie w Muzeum Hymnu

Stracili równowagę



Uczniowie z Moraw na wieży widokowej, z której podziwiali Rezerwat Przyrody „Szczyt Wieżyca”.

Dom do góry nogami, najdłuższy stół, najdłuższa deska oraz pamiątki po Józefie Wybickim – to wszystko zobaczyli uczniowie Szkoły Podstawowej w Morawach. Szesnastoosobowa grupa z tej szkoły wyjechała na wycieczkę do Muzeum Hymnu Polskiego w Będominie.

BĘDOMIN - MORAWY

Będomin – to niewielka wieś położona 10 km na północny-wschód od Kościerzyny, gdzie w pięknym dworku w 1747r. urodził się Józef Wybicki, który niemal 50 lat później z dała od Polski napisał „Pieśń Legionów Polskich we Włoszech”. Obecnie w rodzinnym domu Wybickiego mieści się Muzeum Hymnu Narodowego, bogate w pamiątki po jego twórcy: muzykalia patriotyczne oraz inne przedmioty z XIX w i początku XX. Uczniowie obejrżeli również wystawę zorganizowaną pod hasłem „Od Bogurodzicy do Hymnu Solidarności”, gdzie poznali historię pieśni ważnych dla Polaków ze względu na różne dzieje historii.

To najdłuższy stół w Europie, przy którym może zasiąść ok. 200 osób naraz. Dzieci z Moraw oglądały go w Centrum Edukacji i Promocji Regionu w Szymbarku.

Dom, który stoi na dachu – to prawdziwa atrakcja Szymbarku na Kaszubach.



gdzie znajduje się najdłuższa w Europie deska, mierząca 36,83 m, wpisana do Księgi Rekordów Guinnessa oraz najdłuższy stół, przy którym może zasiąść około 200 osób.

-Najwięcej radości sprawiło wszystkim oglądanie domu wybudowanego „do góry nogami” - mówi Joanna Wiczyńska, nauczycielka Szkoły Podstawowej w Morawach. - Ma on parter i piętro. Wszystko w nim jest na odwrot: zegar wisi wahałem do góry, kwiatki rosną korzeniami do góry, łóżko, radio i krzesła wiszą nad głową, wchodzi się po schodach po odwrotnej stronie i stopy stawia między belkami stropowymi... Nie to jednak jest najdziwniejsze. Najbardziej zadziwia brak poczucia równowagi podczas pobytu w środku budynku. Każdy zwiedzający odczuwa zawroty głowy i niemożność prawidłowego chodzenia. Nie jest to w żaden sposób niebezpieczne, a daje wiele emocji. Dzieci były tym zachwycone. (fox)

Zdjęcia: Archiwum

Patron Wyższej Szkoły Zarządzania

Czytelnik pojedzie na wycieczkę do Szwecji

PLEBISCYT

Trwa nasz plebiscyt na patrona Wyższej Szkoły Zarządzania w Kwidzynie. Czytelnicy nadsyłają kupony z propozycjami, większość z nich uważa, że najlepszym patronem dla WSZ byłby Władysław Grabski. Jednak przedłużyliśmy termin przyjmowania kuponów - można je nadsyłać jeszcze przez co najmniej dwa tygodnie - więc wszystko może się zdarzyć. Czytelnicy mogą wybierać swoich faworytów na patrona uczelni z listy, którą publikujemy poniżej. Przygotowali ją studenci i pracownicy WSZ. Rozstrzygnięcie nastąpi pod koniec czerwca na specjalnej uroczystości, podczas której jeden z Czytelników, którzy brali udział w plebiscycie, otrzyma nagrodę. Będzie to weekendowy wyjazd promem do Szwecji. Podajemy listę osób, spośród których należy wybrać patrona.

Władysław Grabski - polityk narodowej demokracji, ekonomista i historyk, znany powszechnie jako autor reformy walutowej.

Tadeusz Kotarbiński - jeden z czołowych polskich filozofów, logików i etyków, przedstawiciel szkoły lwowsko - warszawskiej, twórca reizmu.

Stanisław Staszic - polski działacz oświeceniowy, pisarz i publicysta, filozof i tłumacz, geograf i geolog; ksiądz.

Św. Jan Kanty - patron Polski, Archidiecezji Krakowskiej,

Krakowa, profesorów, nauczycieli i studentów, a także szkół katolickich i Caritasu.

Charles Darwin - jeden z najbardziej znanych i twórczych wynalazców na świecie, przedsięwzięcia. Dorobek założonych i administrowanych przez niego laboratoriów to ok. 5000 patentów (zarówka, lodówka, dyktafon itp.)

Thomas Edison - jeden z najbardziej znanych i twórczych wynalazców na świecie, przedsięwzięcia. Dorobek założonych i administrowanych przez niego laboratoriów to ok. 5000 patentów (zarówka, lodówka, dyktafon itp.)

Ludwik Pasteur - francuski chemik i prekursor mikrobiologii, zajmował się badaniami fermentacji i gnicia (pasteryzacja), a także drobnoustrojów chorobotwórczych.

Ignacy Łukasiewicz - polski aptekarz pochodzenia ormiańskiego, wynalazca lampy naftowej, a przede wszystkim ojciec przemysłu naftowego.

Herbert Spencer - angielski filozof i socjolog, przedstawiciel organicyzmu oraz ewolucjonizmu w naukach społecznych; spopularyzował wiele terminów socjologicznych, m.in. społeczeństwo przemysłowe, struktura społeczna, organizacja.

Stefan Żeromski - polski prozaik, dramaturg, publicysta, dramaturg, nazywany „sumieniem polskiej literatury” („Syzyfowe Prace”, „Ludzie Bezdolni”, „Popioły”). (ad)

Wybieramy patrona dla uczelni

Z zmieszczzonej obok listy nazwisk wybierz jedno i wpisz w rubrykę na kuponie. W miejscu na uzasadnienie możesz napisać kilka zdań wyjaśnienia, dlaczego twoim zdaniem Wyższa Szkoła Zarządzania powinna nosić imię właśnie tego zasłużonego człowieka.

Imię i nazwisko patrona

Twoje uzasadnienie

Kupon należy dostarczyć do redakcji „Kurier Kwidzyński” (ul. Chopina 26) do końca maja. Na jednego z uczestników plebiscytu czeka cenna nagroda.

Imię i nazwisko Czytelnika, adres, telefon (tylko do wiadomości redakcji)

Kabaret

Jan Pietrzak w Kwidzynie

NIE PRZEGAP

29 czerwca w Kwidzynie wystąpi Jan Pietrzak z programem z okazji 40-lecia działalności satyryka i kabaretu „Pod Egidą”, który założył.

Występ rozpocznie się o godz. 19.00 w kwidzyńskim teatrze. Bilety (35 zł) kupić można w kasie Kwidzyńskiego Centrum Kultury. Rezerwacje i szczegółowe informacje - tel. 698 927 117. Kabaret powstał w 1967 roku

jako kontynuacja kabaretu „Hybrydy”. Prowadząc walkę z cenzurą, przez wiele lat nie otrzymali własnej siedziby, dostając pozwolenia jedynie na występy w salach do stu osób. (ad)

Bilety dla Czytelników

Przygotowaliśmy bezpłatne zaproszenia dla naszych Czytelników na występ Jana Pietrzaka. Szczegóły za tydzień.

GABINET ALERGOLOGICZNY

lek. med. **Barbara Przedwojska-Szwarc**
specjalista alergolog, pulmonolog i internistaPrzyjmuje:
poniedziałek 16.45 - 18.30
czwartek 16.45 - 18.30
wizyty domoweKwidzyn ul. 11 Listopada 20 (LANCET)
tel. 278 23 38

PROTEZOWNIA

Andrzej Nowakowski

Ekspresowa naprawa protez
i aparatów ortodontycznychCzynne od poniedziałku do piątku 7.00 - 17.00
w soboty dyżur telefoniczny 279 47 84Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 44
tel. 279 58 61INDYWIDUALNA
SPECJALISTYCZNA
PRAKTYKA LEKARSKAEwa Demko
Gabinet prywatny

Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 7a/1

Tel. 055/279 77 31
kom. 0 606 417 484

zapraszam na stronę:

www.ewadent.pl

Centrum Stomatologii i Protetyki
lek.med.dent. Roman Sikora

- leczenie ortodontyczne (wady zgryzu)
- możliwość ustalenia indywidualnego terminu wizyty
- rejestracja telefoniczna

gabinet czynny: od pon. do piątku 9.00 - 18.00

Kwidzyn, ul. Żwirki i Wigury 14
Tel. (055) 261 81 95, kom 0 605 300 850Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Stomatologicznalek. stomatolog
ANDRZEJ AŁTYNCzynne:
poniedziałek
czwartek
16.00 - 18.00Kwidzyn, ul. Żeromskiego 62
Rejestracja telefoniczna : 279 41 36Indywidualna
Praktyka Lekarskalek. stomatolog
JOANNA
ZIENKIEWICZPrzyjmuje prywatnie
oraz w ramach umowy NFZKwidzyn,
ul. Staszica 22Rejestracja tel.
(055) 279 09 03
0 506 964 472Gabinet
Dermatologicznylek. medycyny -
specjalista dermatolog
Małgorzata SkrajdaPrzyjmuje:
poniedziałek 16.30 - 18.00
czwartek 16.30 - 18.00Kwidzyn ul. 11 Listopada 20
(LANCET)
rejestracja telefoniczna
261 51 74

GABINET ORTOPEDYCZNY

lek. medycyny
ANDRZEJ MADEJKwidzyn, ul. Zbożowa 1 (NZOZ im. św. Łukasza)
tel. rej. 055/ 261 52 24, 0 601 810 617GABINET STOMATOLOGICZNY
Kwidzyn, ul. Kołłątaja 3

- stomatologia estetyczna
- protetyka
- wybielanie
- leczenie uzębienia

Lek. stomatolog
Maciej Sachanowicz

rej.tel.055/ 261 24 42

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska
Gabinet prywatny

Janusz Szapert

specjalista psychiatra

Przyjmuje:

wtorek, czwartek w godz. 17.00 - 19.00
Lekarz uprawniony do badań profilaktycznych
pracowników i badań kierowców.
Możliwość uzgodnienia indywidualnego terminu wizyty.Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p. pokój 13
tel. 601 650 198

GABINET CHIRURGICZNY

lek. med. **Zdzisław Żywicki**
Specjalista chirurgPrzyjmuje: poniedziałek, środa, piątek
w godz. od 15.00 do 18.00

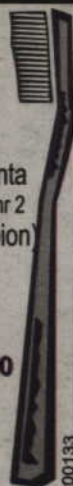
BEZ SKIEROWAŃ

Kwidzyn ul. Staszica 5 tel. 279 21 61, 602 733 218

STOMATOLOG

lek. stomatolog
Ełżbieta
AugustynowiczKwidzyn, ul. Reymonta
budynek centrali ciepłej nr 2
(przy parkingu Champion)Przyjmuje:
poniedziałki, środy,
czwartek 16.00 - 19.00

rejestracja telefoniczna

Tel. 279 49 48
kom. 0 601 443 042

200133

GABINET GINEKOLOGICZNY

lek. med. **Edmund Nowak**
specjalista ginekolog - położnik

Przyjmuje:

wtorki, piątki w godz. 15.30 - 18.00

Kwidzyn ul. Korczaka 7
tel. 279 25 98, 603 071 104

GABINET KARDIOLOGICZNY

lek. med. **Waldemar Templin**
specjalista kardiolog - internistaPrzyjmuje: bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.30
w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu
tel. 279 47 98 Rejestracja czynna codziennie 8.00 - 9.30Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p.
tel. w gabinecie 261 39 39, domowy 279 48 30Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka StomatologicznaLek. stomatolog
Zenon Sachanowicz

Rej. telefoniczna

055/279 27 54

poniedziałek, środa oraz wtorek
przed południem
Czwartek 16.00 - 18.00
(bez wcześniejszej rejestracji)

Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 C

Informator
Medyczny
Kwidzyn
ul. Chopina 26
I piętro
"Kurier
Kwidziński"

Tel. 055/261 66 31

"SONODENT" s.c.

lek. med. **Małgorzata Pytel**
lek. stomatolog **Jacek Bolałek**

PRACOWNIA RTG

Czynna codziennie w godzinach:
8.00 - 12.00 12.30 - 16.30
tel. (055) 275 97 93
- skierowanie do lekarzy POZ
- badania prywatne i okresowe

GABINET USG

Rejestracja tel. 279 47 14
bez rejestracji:wtorek 15.00 - 18.00
piątek 15.00 - 17.00

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Rejestracja tel. 279 47 14
Pełen zakres usług, RATY

Kwidzyn ul. Mieszka I 4 (pawilon)

Letni Wizaż

Nasz poradnik. Jasna cera, włosy w naturalnym kolorze

Barokowy efekt blasku

Pod patronatem AVON - A.Ściana



Na zdjęciu: fryzjerka Agnieszka Partyka przy stoisku z kosmetykami firmy L'oreal Kerastase w salonie fryzjerskim Point.

Fot. Mirosław Wiśniewski

W nadchodzącym sezonie włosy mają być zdrowe, swobodne i pełne życia. Dlatego proponowane fryzury są delikatne i zmysłowe, bez sztucznego wygładzania i kręcenia loków.

W najnowszej kolekcji letniej L'oreala - „Kolory Nagości” - włosy i ciało tworzą nierozdzielalną kolorystycznie całość. Cera kredowa, twarz niczym u porcelanowej lalki. Dziś biel skóry staje się atutem i inspiracją wizażystów, powracających do czasów baroku. Koloryzacja to barwy ciepłe, złociste, bursztynowe, miedziane,

opalizujące i popiele, a wszystko stonowane z odcieniami skóry. Modne techniki koloryzacji pozwalają rzeźbić fryzury, tworzyć kompozycje przenikających się odcieni i refleksów. Fryzury są dopasowane do urody kobiety, są zwiewne i naturalne. Jeśli chodzi o krótkie fryzury, to modne są tzw. boby. Natomiast długie włosy

są lekko cieniowane, pojawiają się tylko niewielkie asymetrie. Modne stylizacje oparte są na kobiecych liniach twarzy. Po umyciu włosy są suszone bez użycia prostownicy czy lokówki.

Koloryzacja Majirel oparta jest na dwóch odcieniach blondu: opalizujący ze złocistym lub popielaty z ciepłym. To połączenie daje efekt światła i blasku we włosach. Natomiast koloryzacja Luo Color to zestawienie odcieni złocistych bądź miedzianych o różnej intensywności tonu. Odcienie delikatnie się przeplatają, dając efekt gry refleksów. Styliści przypominają również o odpowiedniej pielęgnacji włosów latem. Kerastase Soleil to pierwszy szampon po słońcu, chroniący przed uszkodzeniami, przeznaczony do włosów koloryzowanych. Wytwarza kremową pianę, usuwając osady po soli morskiej, piasku i chlorze, pozostające na włosach i skórze głowy. Szampon sprawia, że powierzchnia i struktura włosa zostają odbudo-

wane. Włosy nawet wilgotne są sprężyste i gładkie w dotyku, a po wysuszeniu pozostają miękkie i pełne blasku. a.l.

Nagrody do wygrania

Zapraszamy czytelniczki do wzięcia udziału w konkursie i zgłoszenie (na specjalnym kuponie) na najsympatyczniejszy ich zdaniem salon kosmetyczny lub fryzjerski w mieście. A dziś, jutro i pojutrze zapraszamy do redakcji po nagrody z aktualnym wydaniem Kuriera. Czekają: karnety z Avon - do wygrania zestawy kosmetyków, 2 darmowe strzyżenia w Salonie Point. Zapraszamy po nagrody!

REKLAMA.....

AVON

... Zaprasza ...

w każdą ŚRODĘ od godz. 14.00 do 18.00 do "POMEZANI", ul. Chopina 27

Przyjdź lub zadzwoń: 0601 548 366

055 261 16 83

Plebiscyt

Trwa plebiscyt na najsympatyczniejszy salon kosmetyczny lub fryzjerski w mieście. Zachęcamy do głosowania, czekają nagrody. Rozstrzygnięcie konkursu już w sierpniu. Laureat konkursu otrzyma od naszego patrona i sponsora kosmetyczny prezent, a czytelniczka, która odda najwięcej głosów na ulubiony salon otrzyma cenny upominek.

Podajemy aktualny ranking:

- | | |
|------------------------------------|--------|
| 1. Gabinet kosmetyczny Anna | 8 pkt. |
| 2. Salon Evol | 2 pkt. |
| 3. Salon kosmetyczny „Metamorfoza” | 2 pkt. |
| 4. Salon Point | 2 pkt. |
| 5. Salon fryzjerski „Ewa” | 2 pkt. |

REKLAMA.....

Nasz Plebiscyt na NAJSYMPATYCZNIEJSZY Salon Kosmetyczny lub Fryzjerski KUPON KONKURSOWY

Na Najsympatyczniejszy salon kosmetyczny lub fryzjerski typuję:

dane osoby typującej:

imię i nazwisko:

adres zamieszkania:

tel.kontaktowy:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora plebiscytu do celów z nim związanych

podpis osoby typującej

POINT

Salon Fryzjerski

Zapraszamy na:

- najmodniejsze koloryzacje
- najnowsze strzyżenie amerykańskiej szkoły Pivot Point oraz londyńskiej Toni and Guy
- najlepszą pielęgnację włosów

Pracujemy z głową

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 28
tel. 055 261 66 22
czynne: pon. - pt. 9.00-19.00; soboty 9.00-16.00

red. tech. - KK

Ważne telefony

Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratoria - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja - 645 03 88; Numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policijny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę) Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 646 19 00 Urząd Skarbowy - 279 26 47 Po pomoc: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116 Jedzenie na telefon: Zyggi's Pizza 261 92 48; City Pizza 261 22 55; Casablanca 261 00 21 Bar Kebab 279 70 14; Pizzeria Marcello 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos 261 63 51 (ad)

PKP KWIDZYN-ODJAZDY

GRUDZIĄDZ 6²⁴, 9²³, 14³⁰, 17⁵⁰
LASKOWICE POMORSKIE 14³⁰
MALBORK 5.30 (E), 6²⁵, 7²⁴, 11³², 15⁰⁸, 16⁵³, 18²⁵
TORUŃ GŁ. 6⁰⁴, 9²³
TUCHOLA 14³⁰
WIERZCHUCIN 14³⁰

LEGENDA: (B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 24, 25, 31 XII, 8, 30 IV, 1, 2 V, 6 VI, 14 VIII; (E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI; Rozkład jazdy pociągów ważny do 8 XII 2007 r.

PKP PRABUTY-ODJAZDY

BIELSKO BIAŁA 9³⁷ Ex(8)
CZĘSTOCHOWA 20³⁵ TLK (11)
GDYNIA Gł. TCZEW 3²⁵, 9¹⁴ TLK(1), 9⁴³(2), 15²² TLK(3), 20⁵⁴ (4), 21¹⁰ Ex (5)
IŁAWA Gł. 111 pos., 5⁴⁰ TLK (1); 6²⁴ os., 7⁰² os., 9⁰⁵ os., 9³⁷ Ex (2); 12⁴⁴ TLK, 13⁵¹ os., 15⁰⁴ os. (1), 16⁰¹ os., 8⁰⁰ os., 19¹⁰ os., 19⁴⁴ TLK (3), 20³⁸ TLK (3)
KIELCE 1¹¹
KATOWICE 9³⁷ Ex(8), 20³⁴ TLK(11)
KOŁOBRZEG\koszalin 3²⁵, 15²⁴ TLK(3)
KRAKÓW 1¹¹, 20³⁸ TLK(11)
MALBORK 3²⁴ pos., 5⁴⁴ os., 6⁴⁵ os., 9¹³ TLK (4), 12⁵⁴ os., 14⁵⁹ (1), 15²² TLK, 16²⁴ os., 19²⁶ os., 20⁵⁴ os., 21¹⁰ Ex (3)
OLSZTYN 7⁰²(7), 13⁵¹(2)
WARSZAWA\działdowo 1¹¹, 5⁴⁰ TLK(6), 9³⁷ Ex(8), 12⁴⁴ TLK(3), 19⁴⁴ TLK (9), 20³⁸ TLK(11)
zakopane 20³⁸ TLK(11)

Legenda: Ex - Ekspres, TLK - Tanie Linie Kolejowe - obowiązuje dopłata. - (podkreślenie) oznacza pociąg pospieszny (B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele (D) - kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze (1) - kursuje od poniedziałku do piątku (2) - kursuje tylko w soboty (3) - kursuje codziennie oprócz sobót (4) - kursuje codziennie oprócz niedziel (5) - kursuje codziennie oprócz sobót, 25, 31 XII, 8 IV, 30 IV - 3 V, 7 VI (6) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz 25, 26 XII, 11, 9 IV, 1-4 V, 7, 8 VI (7) - kursuje codziennie oprócz 24, 25 XII, 11, 9 IV, 1 V (8) - kursuje tylko w soboty oraz 25 XII, 7 VI (9) - kursuje tylko w piątki i niedziele oraz 26 XII, 11, 9 IV, oprócz 24, 31 XII, 8 IV (10) - kursuje 29 I-31 II, 23 IV-12 V codziennie (11) - kursuje 21 I - 2 III, 22 IV-11 V codziennie, poza tym od poniedziałku do piątku i w niedziele oraz 30 XII, oprócz 24, 31 XII, 8 IV Rozkład ważny do 21.VI.2007r.

PKP RYJEW-ODJAZDY

GRUDZIĄDZ 5⁴⁸, 9⁰⁹, 14¹⁶, 17³⁹
KWIDZYN 5⁴⁸, 7⁰⁶, 9⁰⁵, 14¹⁶, 16³⁶, 17³⁹, 20⁵⁷ (B)
LASKOWICE POMORSKIE 14¹⁶
MALBORK 5⁵⁰(E), 6³⁹, 7³⁷, 11⁴⁵, 15²², 17⁰⁷, 18⁴⁰
TORUŃ GŁ. 5⁴⁸, 9⁰⁹
WIERZCHUCIN 14¹⁶

LEGENDA:
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele OPRÓCZ 24, 25, 31 XII, 8, 30 IV, 1, 2 V, 6 VI, 14 VIII
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI. Rozkład ważny do 8 XII 2007r.

Święto plonów

Dożynki dla gminy
Sadlinki

POWIAT

Gmina Sadlinki będzie organizatorem tegorocznych Dożynek Powiatowych. Święto plonów dla wszystkich mieszkańców powiatu odbędzie się już po raz siódmy. Organizację imprezy zaplanowano w Nebrowie.

Zastanawiałem się czy organizować dożynki w tym roku, gdyż w Mikołajkach Pomorskich planowane są dożynki wojewódzkie. Chcemy na nich zaprezentować powiat i poszczególne gminy. Rozmawiałem na ten temat ze wszystkim wójtami i burmistrzami. Uzgodniliśmy, że dożynki powiatowe odbędą się bez względu na imprezę wojewódzką, która odbędzie się tydzień wcześniej. Przekazujemy dla gminy Sadlinki dotację w wysokości 10 tys. zł - mówi Jerzy Godzik, starosta kwidzyński.

Rada powiatu podjęła już uchwałę w sprawie finansowego wsparcia organizacji Dożynek Powiatowych w gminie Sadlinki. Starosta kwidzyński podkreśla, że w tym roku dożynki mają specjalny charakter, gdyż będą jedną z ważniejszych imprez w kalendarzu obchodów Roku Powiśla. W ubiegłym roku gospodarzem święta była gmina Kwidzyn. Święto plonów odbyło się w Tychnowach. (jk)

Dyżuruje apteka

6 czerwca (środa). Melisa, ul. Słowackiego 16, tel. 279-97-86

7 czerwca (czwartek). Kosmy i Damiana, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279-38-72

8 czerwca (piątek). Korczaka, ul. Korczaka 10 b, tel. 279-78-43

9 czerwca (sobota). Apteka na Zdrowie, ul. Krótka 4, tel. 261-69-16

10 czerwca (niedziela). Papirus II, ul. 3 Maja 26, tel. 275-99-00

11 czerwca (poniedziałek). Staromiejska, ul. Targowa, 5/1 tel. 261-22-81

12 czerwca (wtorek). Millennium, ul. Mieszka I 12, tel. 261 50 04

Zapraszamy
na naszą stronę
<http://www.wpomorskie.pl>



Autobusy

BALDRAM 7³⁰S
BRONNO 6⁴⁵SM
BYDGOSZCZ 7³⁰ UV 16²⁰UV
CZARNE DOLNE 19³⁰Un
DUBIEL 6³⁰S, 14¹⁰F, 16¹⁰F
ELBLĄG 8⁰⁰F, 9³⁵UV, 13⁴⁰UP, 17²⁰UV, 19²⁵UP
GARDEJA 6⁵⁰H, 6⁵⁰S, 7³⁰UV, 8³⁰U, 9⁵⁰CU, 10³⁰U, 11⁵⁰F, 12⁰⁰UP, 14⁰⁰UM, 14⁴⁰S, 15³⁰S, 15⁴⁵FM, 16²⁰UV, 17²⁰U, 18³⁰UP
GDAŃSK 6⁰⁰U, 10⁰⁰U, 12⁴⁵U, 15³⁰Un
GRUDZIĄDZ 7³⁰UV, 8³⁰U, 10³⁰U, 12²⁰UP, 16²⁰UV, 18³⁰UP
IŁAWA 9¹⁵U, 11³⁰F
JANOWO 5⁴⁵FM, 6⁴⁵F, 12⁴⁰FM, 15⁴⁵FM
JARZĘBINA 6³⁵FM, 15³⁰FM
KISIELICE 9¹⁵U, 11⁰⁰FM, 13⁰⁰F, 14³⁰SM, 15³⁰AM, 17³⁰U
KLASZTOREK 6³⁵SM, 7²⁰H, 11⁵⁰F, 14²⁵F
KLECEWO 6¹⁰, 8⁵⁰F, 9⁵⁰CU, 11⁵⁰S, 14¹⁰, 14³⁰F, 15⁴⁵FM, 19³⁰Un, 22¹⁰
KORZENIEWO 10²⁰F, 14⁰⁵S
KRYNICA MOR. 6⁴⁵C, 9⁰⁰C
MALBORK 6⁰⁰U, 6⁴⁵C, 8⁰⁰F, 9⁰⁰Ca, 9³⁰UV, 10⁰⁰U, 12⁴⁵U, 13⁴⁰UP, 15²⁰Un, 17²⁰UV, 19²⁵UP
MORAWY 6⁵⁰S, 6⁵⁵S
NEBROWO Wlk. 6⁰⁰, 6²⁵S, 6³⁰A, 6³⁵FM, 8²⁰U, 8³⁰U, 11⁴⁰U, 12⁰⁰U, 13⁵⁰F, 14⁰⁰, 14³⁰UM, 15³⁰F, 15⁴⁰F, 16⁴⁵U, 17¹⁵F, 19⁵⁰U, 22⁰⁰
NOWY DW. GD. 6⁴⁵C, 9⁰⁰Ca
PAWLICE 7²⁰S, 15³⁰F
PAWŁOWO 6⁵⁰H, 6⁵⁰S, 14⁴⁰S, 7²⁰U
POZNAŃ 7³⁰UV
PRABUTY 4⁰⁰, 5⁰⁰U, 6³⁰, 7²⁵A, 7⁵⁰S, 8²⁰U, 9²⁰F, 10²⁰U, 11²⁰F, 12⁰⁰, 12²⁰, 13²⁰A, 13⁵⁰S, 14²⁰, 14²⁰H, 14⁵⁰S, 15²⁰U, 15⁵⁰S, 16²⁰U, 17²⁰Un, 18²⁰U, 19²⁰, 20²⁰Un, 22²⁰
PRABUTY (Sanatorium) 4⁰⁰, 5⁰⁰U, 6³⁰, 7²⁵A, 8²⁰U, 9²⁰F, 10²⁰U, 11²⁰F, 12⁰⁰, 13²⁰A, 13⁵⁰S, 14²⁰, 15²⁰U, 16²⁰U, 18²⁰U, 19²⁰, 22²⁰
ROSTOWO 8²⁰U, 11⁴⁰U, 12⁰⁰U, 13³⁰FM, 15³⁰FM, 16⁴⁵U, 19⁵⁰Un
ROZAJNY 6⁵⁰S, 11²⁰S, 15³⁰F
RYJEW 6⁰⁰, 6³⁰F, 7³⁰F, 8³⁰F, 9³⁰F, 10³⁰F, 10⁴⁰F, 11¹⁰H, 11¹⁰S, 11³⁰F, 12⁰⁰F, 12³⁰F, 13³⁰F, 14⁰⁰, 14³⁰F, 15³⁰F, 16³⁰F, 17³⁰F, 22⁰⁰
SADLINKI 5⁴⁵F, 6³⁰A, 6⁵⁷, 8³⁰U, 10³⁰F, 11⁴⁰U, 13³⁵F, 14³⁰U, 15⁴⁰F, 17¹⁵F
STEGNA 6⁴⁵C, 9⁰⁰Ca
SZALWINEK 8⁰⁰CH, 11⁰⁰U, 14⁴⁵F, 18⁴⁰Un
SZTUM 6⁰⁰U, 6⁴⁵C, 8⁰⁰U, 9⁰⁰Ca, 9³⁰UV, 10⁰⁰U, 10⁴⁰, 12²⁰F, 12⁴⁵U, 13⁴⁰UP, 14⁰⁰F, 15³⁰Un, 17²⁰UV, 19²⁵UP
TORUŃ 12²⁰UP, 18²⁰UP
WANDOWO 13⁵⁰S, 14²⁵CU, 16⁰⁰F, 18³⁰U
WATKOWICE MŁ. 7⁴⁵F, 14⁴⁰F, 16³⁰F

LEGENDA rozkładu PKS:

A - nie kursuje w niedz. i św.;
C - kursuje w sob., niedz. i św.;
E - nie kursuje w wakacje;
F - kursuje w dni rob.;
M - pierwszeństwo z bil. miesiąc;
P - pośp.;
S - kursuje w dni szkolne;
U - nie kursuje 25.XII, 1.I oraz w I dzień Wielkanocy;
V - kurs przysp.;
H - kursuje podczas ferii i wakacji szkolnych w dni robocze;
a - kursuje od 01.VI do 31.VIII;
b - kursuje od 01.IX do 31.V;
c - kursuje w wakacje;
n - nie kursuje 24 i 31 XII i w sob. przed Wielkanocą; + kursuje 1.XI

Program kina

Nie przegap. Pośmiej się z „Rysia”

6 czerwca, środa
godz. 18 i 20 - Wakacje Jasia Fasoli
8 - 10 czerwca, piątek
- niedziela
godz. 17.30 - Spider-Man 3
godz. 20 - Dlaczego nie!

11 czerwca, poniedziałek
DKF Powiększenie - Mała Miss (komediodramat USA, na pisy
12 czerwca, wtorek
godz. 17.30 - Spider-Man 3
godz. 20 - Rys. (ad)

Ich pierwsza fotografia

Czerwcowe siostry bliźniaczki



Marta Pyrka urodziła się 2 czerwca o godz. 11.05 (waga: 2,3 kg, długość: 49 cm). Jej rodzice to Joanna i Adam Pyrka z Pastwy.



Weronika Pyrka urodziła się 2 czerwca o godz. 11.10 (waga: 2,6 kg, długość: 48 cm). Jej rodzice to Joanna i Adam Pyrka z Pastwy.



Wiktor Droń urodził się 28 maja o godz. 20.15 (waga: 2,5 kg, długość: 51 cm). Jego rodzice to Emilia i Grzegorz Droniowie z Kwidzyna.



Miłena Piasek urodziła się 2 czerwca o godz. (waga: 4,1 kg, długość: 59 cm). Jej rodzice to Monika i Lucjan Piasek z Prabut.



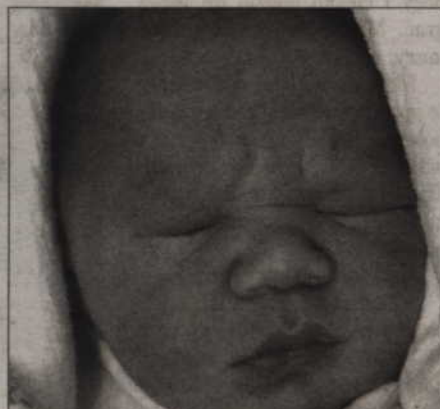
Denis Tober urodził się 2 czerwca o godz. 16.40 (waga: 2,9 kg, długość: 52,5 cm). Jego rodzice to Sylwia Martin i Adrian Tober z Kwidzyna.



Maja Dębowska urodziła się 31 maja o godz. 12.00 (waga: 3,2 kg, długość: 54 cm). Jej rodzice to Aleksandra i Mariusz Dębowski z Kwidzyna.



Martyna Król urodziła się 1 czerwca o godz. 19.20 (waga: 3 kg, długość: 55 cm). Jej rodzice to Agnieszka i Paweł Królowie z Brachlewa.



Igor Jan Serocki urodził się 3 czerwca o godz. 3.25 (waga: 4,2 kg, długość: 60 cm). Jego rodzice to Joanna i Janusz Seroccy z Łasina.



Mateusz Bryczkowski urodził się 30 maja o godz. 8.35 (waga: 3,3 kg, długość: 53 cm). Jego rodzice to Karolina i Paweł Bryczkowsy z Kwidzyna.



Kubuś Milda urodził się 31 maja o godz. 13.05 (waga: 3,1 kg, długość: 52 cm). Jego rodzice to Krzysztofa Skrajda i Wojciech Milda z Olszówki.

Dzień Dziecka z Kopernikiem

Małe dziecięce szaleństwa



Finał Pucharu Polski młodziczek w Ryjewie – Bellator ósmy w kraju

Presja przygnoiła dziewczyny



Łączpol Gdynia został Mistrzem Polski młodziczek. W meczu finałowym gdynianki pokonały Olimpię Nowy Sącz 41:29. Trzecim zespołem w tej kategorii wiekowej została ekipa KSS Kielce. Bellator Ryjewo niesetety nie udźwignął ciężaru własnego boiska i zajął w finale ostatnie miejsce.

PIŁKA RĘCZNA

-Niestety przerosła nas gorąca atmosfera własnej hali – mówi Sławomir Lewalski, trener Bellatora. - Wcześniej wydawało się, że atut hali wyzwoli w dziewczynach dodatkowe siły. Niestety pełna widownia okazała się tylko przeszkodą. Szkoda, bo każdy z nas marzył o medalu. Nie możemy jednak zapominać, że zostaliśmy ósmą drużyną w Polsce, na 160 zespołów które przystąpiło do rozgrywek ligowych w całym kraju. Wierzę tak naprawdę już sam awans do finału jest sukcesem. Jednak jak to w sporcie bywa apetyt rośnie w miarę jedzenia. Dlatego po awansie, wszyscy liczyli na walkę o podium.

Było to możliwe

O tym, że było to możliwe świadczą zespoły sklasyfikowane na wyższych miejscach. Kusy Szczecin przegrał przeciwko w własnej hali z Ryjewem różnicą aż 10 bramek, a tutaj zajął IV miejsce. Lider Winnica uległ Bellatorowi w ćwierćfinale Mistrzostw Polski w Reszlu, a tutaj także zajął wyższe miejsce od gospođyni. Także Łączpol Gdynia, który został Mistrzem Polski od lat toczy przeciwko ryjewskim Bellatorom.

Falstart z Tychami

Turniej rozpoczął się od pojedynku z MOSM Tychy. Do samego końca mecz układał się na pograniczu remisów i dopiero w końcówce goście uzyskali prowadzenie. Obie drużyny grały bardzo dobrze w obronie, jednak w grze Bellatora brakowało skuteczności w ataku. Tychy wygrały 16:14, a inauguracyjna przegrana wprowadziła rozprężenie do zespołu Bellatora.

gospođynie, choć rozpoczynały z 2 punktami na koncie, przegrały dwa mecze i zajęły IV miejsce w grupie.

Beskid w meczu ostatniej szansy

Na otarcie łez zagrały więc z Beskidem Nowy Sącz o miejsce VII-VIII. Dziewczynom jednak trudno było się podnieść po dwóch porażkach. Tym bardziej, że przed turniejem wszyscy oczekiwali od zespołu medali.

-Gdy wszedłem do szatni i spojrzałem na dziewczyny, widać było jak bardzo to prze-

-Przegraliśmy ten mecz głównie brakiem skuteczności – mówi trener. - Niestety przed turniejem straciliśmy Paulinę Truszkowską, podstawową prawoskrzydłową naszego zespołu. Strata tej zawodniczki wybiła nas trochę z rytmu i musieliśmy szukać innych rozwiązań.

Szwankowała prawa strona

W drugim meczu, Bellator zmierzył się z KSS Kielce. Po 50 minutach zaciętej walki, gospođynie ponownie schodziły z boiska pokonane. Niestety w tym meczu wyraźnie zabrakło skuteczności przeprowadzanych ataków z prawej strony. Choć udawało się wypracować pozycje rzutowe, to brakowało bramek. Ryjewo walczyło do końca, jednak ostatecznie przegrało 24:19 i pogrzebano szanse na awans do półfinału.

W drugim meczu Tychy przegrały ze Szczecinem i Kusy, który przyjechał do Ryjewa z zerowym dorobkiem punktowym (-10 bramek na koncie), wyszedł z grupy na pierwszym miejscu. Natomiast



żywiają – mówi trener. - Widać było, że nie spały poprzedniej nocy i ciężko będzie im teraz grać. Miały grać o najwyższe laury, a grały o VII miejsce.

Może dlatego też źle zaczęły to spotkanie i dopiero w drugiej połowie zaczęły się rozkręcać i walczyć na całym boisku. Beskid okazał się jednak lepszy i zwyciężył w tym meczu 28:21.

Łączpol był faworytem

-Choć zajęliśmy VIII miejsce, to jednak zebraliśmy sporo doświadczenia i musimy poprawić nasze błędy – dodaje trener. - Chciałbym także bardzo podziękować społeczności

Wyróżnienia:

Najlepszy zawodnik: Magdalena Stanulewicz (Łączpol)

Król strzelców: Magdalena Stanulewicz (Łączpol)

Najlepsza bramkarka: Aleksandra Krzemień (Bellator)

Najlepsza siódemka turnieju:

Anastazja Kasula (Łączpol - lewe skrzydło), Honorata Szynczer (KSS Kielce - lewe rozegranie), Magdalena Stanulewicz (środek rozegrania - Łączpol), Agnieszka Leśniak (prawe rozegranie - Olimpia), Milena Żyłka (prawe skrzydło - Olimpia), Dominika Kłosiewicz (koło - Lider), Aleksandra Krzemień (bramkarka - Bellator).

Druga siódemka turnieju:

Magdalena Kasprzak (Bellator), Anna Maśianka (Beskid), Małgorzata Bloch (Lider), Dominika Grobelska (Kusy), Agnieszka Młynarska (KSS Kielce), Joanna Gadjina (Olimpia), Magdalena Pawłowska (Łączpol).

GUKS Bellator Ryjewo:

Aleksandra Krzemień, Paulina Bartczak, Paulina Truszkowska, Aneta Janiszewska, Paulina Szalkowska, Honorata Tadjewska, Katarzyna Szalkowska, Natalia Gryz, Jagoda Cywińska, Olimpia Zielińska, Magdalena Kasprzak, Magdalena Ruskowska, Dominika Sietko-Sierkiewicz, Sylwia Domińczak, Małgorzata Wesółowska. Trenerzy: Sławomir Lewalski i Renata Sobolewska-Heromińska.



ryjewskiej oraz wszystkim, którzy pomogli nam w przygotowaniach do tego turnieju. Dziękuję sponsorom, a wielkie podziękowania należą się dyrektorowi Andrzejowi Zwolakowi, który był motorem napędowym całej naszej pracy.

-Ja natomiast jestem szczęśliwy, że udało nam się zorganizować ten turniej finałowy – mówi Andrzej Zwolak, dyrektor ZS w Ryjewie. - Jest to przecież bardzo dobra forma promocji. Przez cztery dni nie spotkałem żadnej krytycznej opinii na temat turnieju, a wszyscy doskonale się bawili. Wygrana Łączpolu nie była dla mnie zaskoczeniem, bo przed turniejem był to jeden z faworytów rozgrywek. Niespodzianką jest natomiast wicemistrz, czyli Olimpia Nowy Sącz. (fox)

Wyniki spotkań finałowych:

miejsca VII-VIII: Bellator Ryjewo - Beskid Nowy Sącz 21:28 (5:17)
miejsca V-VI: MOSM Tychy - Lider Winnica 20:27 (8:14)
półfinał: Kusy Szczecin - Łączpol Gdynia 23:40 (8:20)
półfinał: KSS Kielce - Olimpia Nowy Sącz 16:24 (8:13)
III miejsce: Kusy Szczecin - KSS Kielce 15:21 (6:9)
I miejsce: Łączpol Gdynia - Olimpia Nowy Sącz 41:29 (22:13)
Klasyfikacja końcowa:
1. Łączpol Gdynia, 2. Olimpia Nowy Sącz, 3. KSS Kielce, 4. Kusy Szczecin, 5. Lider Winnica, 6. MOSM Tychy, 7. Beskid Nowy Sącz, 8. Bellator Ryjewo.

Wyniki grupy E

Bellator Ryjewo - MOSM Tychy 14:16 (7:9), Kusy Szczecin - KSS Kielce 15:13 (9:7), MOSM Tychy - Kusy Szczecin 18:21 (11:13), KSS Kielce - Bellator Ryjewo 24:19 (9:4).

Tabela grupy E:

1. Kusy Szczecin	4:2	58-63
2. KSS Kielce	4:2	66-43
3. MOSM Tychy	2:4	43-64
4. Bellator Ryjewo	2:4	65-62

Wyniki grupy F

Łączpol Gdynia - Beskid Nowy Sącz 29:12 (19:5), Lider Winnica - Olimpia Nowy Sącz 17:22 (6:11), Beskid Nowy Sącz - Lider Winnica 16:24 (6:14), Olimpia Nowy Sącz - Łączpol Gdynia 28:27 (16:13).

Tabela grupy F:

1. Olimpia Nowy Sącz	6:0	74-57
2. Łączpol Gdynia	4:2	87-61
3. Lider Winnica	2:4	62-69
4. Beskid Nowy Sącz	0-6	41-77

Grano w niższych ligach

Ostatnie rozstrzygnięcia

W derbach A klasy, liderujący rozgrywkom Sokół Mareza pokonał na własnym boisku GKS Gardeja 2:1. Dzięki temu zdobył 2 punkty przewagi nad goniącym go Oklandem Szprudowo, który tym razem pauzował.

PIŁKA NOŻNA

W następnej kolejce role się jednak odwróci i to Sokół będzie czekał na wyniki meczu Waplewo-Okland.

Trzeci z naszych reprezen-

tantów tej klasy: Relax Ryjewo, choć zajmuje trzecie miejsce w tabeli, to ma jednak zbyt dużą stratę do prowadzącej dwójki.

B klasa kończy sezon
 W klasie B ostatnia kolej-

ka rozstrzygnie, kto awansuje do wyższej klasy rozgrywek. W miniony weekend Zacisze Czerne Dolne i Rodło Trzciano odniosły wysokie zwycięstwa. Tym razem zmierzą się między sobą, a mecz w Czarnym Dolnym zadecyduje najprawdopodobniej o awansie. Szansę taką ma także Powiśle II Dzierżogów, które zagra wyjazdowy mecz z Ruchem Gościszewo. (fox)

Tabela A klasy

1.	Sokół Mareza	23	48	14	6	3	52 - 20
2.	Maxit Okland Szprudowo	22	46	14	4	4	63 - 28
3.	Relax Ryjewo	22	38	12	2	8	53 - 48
4.	Mewa Gniew	22	36	11	3	8	65 - 45
5.	Grom Nowy Staw	22	33	10	3	9	41 - 38
6.	LKS Waplewo	23	31	8	7	8	38 - 38
7.	Delta Miloradz	22	30	10	0	12	41 - 44
8.	GTS Rusocin	22	30	9	3	10	41 - 47
9.	GKS Gardeja	22	28	8	4	10	39 - 48
10.	Błyskawica Postolin	22	28	9	1	12	30 - 50
11.	Centrum Pelplin	22	26	8	2	12	35 - 54
12.	Czarni Przemysław	22	23	7	2	13	57 - 67
13.	Jurand Lasowice	22	14	3	5	14	29 - 57

Wyniki 24 kolejki:

Relax Ryjewo - LKS Waplewo 3:2, GTS Rusocin - Błyskawica Postolin 4:0, Delta Miloradz - Grom Nowy Staw 0:4, Jurand Lasowice - Czarni Przemysław 1:4, Mewa Gniew - Centrum Pelplin 3:3, Sokół Mareza - GKS Gardeja 2:1. Pauzuje: Okland Szprudowo

Tabela B klasy

1.	Zawisza Czarne Dolne	19	44	14	2	3	52 - 22
2.	Powiśle II Dzierżogów	19	43	14	1	4	60 - 28
3.	Rodło Trzciano	19	42	14	0	5	69 - 35
4.	Zacisze Pawlice	19	32	10	2	7	57 - 46
5.	Olimpia II Sztum	19	31	10	1	8	47 - 49
6.	Balaton Klasztorok	20	25	7	4	9	26 - 31
7.	Ruch Gościszewo	19	25	7	4	8	52 - 45
8.	LZS Mikołajki Pomorski	19	21	6	3	10	37 - 57
9.	GKS Straszewo	19	20	6	2	11	33 - 47
10.	Tęcza Szropy	19	12	3	3	13	23 - 52
11.	Olimpic Kwidzyn	19	8	2	2	15	26 - 70

Wyniki 21 kolejki

Olimpic Kwidzyn - Ruch Gościszewo 1:5, Rodło Trzciano - Olimpia II Sztum 8:1, LZS Mikołajki Pomorskie - Zawisza Czarne Dolne 2:5, Zacisze Pawlice - GKS Straszewo 4:1, Powiśle II Dzierżogów - Balaton Klasztorok 1:0. Pauzuje: Tęcza Szropy.

Grand Prix - grano już po raz

Kamper bez porażki

BOCCE

Tylko sześciu zawodników wzięło udział w IV turnieju Grand Prix. Mimo to, turniej odbywał się w dwóch

grupach, a następnie grano systemem pucharowym. Każdy mecz trwał do dwóch wygranych setów. W grupie A, Piotr Zaraziński wygrał 2:1 w meczach z Adamem Łuka-

szewskim i Robertem Cynkiem. Natomiast pojedynek między Cynkiem i Łukaszewskim, zakończył się zwycięstwem tego drugiego (0:2).

W grupie B sytuacja wyglądała bardzo podobnie. Tutaj to Sławomir Kamper wygrał 2:1 z Jerzym Michalskim i Andrzejem Demidowiczem. W pojedynku tych ostatnich, lepszy okazał

Tuż za podium

Zacy Basketu pojechali do Gdyni

Młodzi koszykarze Basketu Kwidzyn (zacy rocznika 1995 roku i młodsi) zajęli IV miejsce w Ogólnopolskim Turnieju Minikoszykówki rozgrywanym w Gdyni. W rozgrywkach uczestniczył zespół trenowany przez Macieja Zimnickiego i oparty o uczniów Szkoły Podstawowej nr 2.

W imprezie brało udział

osiem zespołów. W pierwszej fazie grupowej koszykarze Basketu wygrali z Meduzą Gdańsk 85-25 oraz UKS Bryzłą Kolbudy 59-34, a następnie przegrali z późniejszym triumfatorzem Czarnymi Słupsk 36-97. W finale kwidzynie ulegli Kotwicy Kołobrzeg 34-45 i Kagerowi Gdynia 20-53. (fox)

Pucharowe granie

Pierwsze zwycięstwo Kampera

MINIGOLF



Sławomir Kamper zwyciężył w III indywidualnym turnieju Grand Prix Kwidzyna. W pojedynku o pierwsze miejsce, Sławek był lepszy od Marka Sroki o dwa uderzenia wygrywając 46:48.

W trzecim turnieju startowało 13 zawodników. Tym razem jednak zawody rozrywano systemem pucharowym, a w rywalizacji liczyła się suma punktów uzyskanych w jednym przejściu wszystkich 18 stanowisk.

Zwyciężył Sławomir Kamper, który pokonał Marka Srokę 46:48. W meczu o III miejsce spotkali się bracia Zarazińscy, jednak Piotr skreczował i bez gry zwyciężył Artur Zaraziński.

Piąte miejsce zajął Adam Łukaszewski, który pokonał

Marka Żeleźniaka stosunkiem 53:62. Natomiast siódme miejsce wywalczył Zbigniew Jeż wygrywając z Łukaszem Bielińskim 57:66. (fox)

Klasyfikacja III turnieju:

1.	Sławomir Kamper	100 pkt
2.	Marek Sroka	90 pkt
3.	Artur Zaraziński	80 pkt
4.	Piotr Zaraziński	70 pkt
5.	Adam Łukaszewski	60 pkt
6.	Marek Żeleźniak	50 pkt
7.	Zbigniew Jeż	40 pkt
8.	Łukasz Bieliński	30 pkt
9-13.	Wiesław Kita	20 pkt
9-13.	Krzysztof Foryst	20 pkt
9-13.	Wojciech Czyż	20 pkt
9-13.	Dawid Rębisz	20 pkt
9-13.	Jerzy Michalski	20 pkt

się Demidowicz zwyciężając 2:0.

W półfinałach zagrało dwóch najlepszych zawodników w poszczególnych grupach. P. Zaraziński pokonał A. Demidowicza 2:1, natomiast S. Kamper wygrał z A. Łukaszewskim 2:0.

W finale zmierzyli się zatem Kamper i Zaraziński, a mecz zakończył się zwycięstwem tego pierwszego (2:0). W me-

czu o III miejsce Demidowicz pokonał Łukaszewskiego 2:0. (fox)

Klasyfikacja IV turnieju:

1.	Sławomir Kamper	80 pkt
2.	Piotr Zaraziński	70 pkt
3.	Andrzej Demidowicz	60 pkt
4.	Adam Łukaszewski	50 pkt
5.	Robert Cynk	40 pkt

Zapowiada się tydzień

Czwartek, 7 czerwca
15.00 - pomorska liga piłki nożnej juniorów młodszych
KOP Rodło Kwidzyn - Wietcisa Skarszewy
Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej
16.00 - V liga piłki nożnej
Pogoń Prabuty - Borowiak Czersk
Mecz odbędzie się na boisku w Prabutach.
16.00 - V liga piłki nożnej
Wisła Korzeniewo - Kolejarz Chojnice
Mecz odbędzie się na boisku w Korzeniewie.
17.00 - pomorska liga piłki nożnej juniorów starszych
KOP Rodło Kwidzyn - Chojniczanka Chojnice
Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej

Sobota, 9 czerwca
16.00 - III liga piłki nożnej
KOP Rodło Kwidzyn - Zdrój Ciechocinek
Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej

REKLAMA.....

Zapraszamy na naszą stronę



<http://www.wpomorskie.pl>

zak CENTRUM NAUKI I BIZNESU

Szkoły Policealne bez matury!

- Dwuletnie Szkoły Policealne:** technik: prawo i administracja, informatyka, logistyka, usług kosmetycznych, ochrony fizycznej osób i mienia
- Jednoroczne Szkoły Policealne:** masaż leczniczy, logistyka, zarządzanie personelem, rachunkowość i finanse, sekretarsko-asystencka,

NAUKA GRATIS!

- 2 i 3-letnie LO dla Dorosłych
- Szkola Detektywów

Kwidzyn
ul. Chopina 26
tel. 055 275 96 66,
fax 055 275 96 67

możesz uczyć się za darmo!
opracz. NAS!

nieodpłatne zaświadczenia do WKU i ZUS

58 kursów w 47 miastach

infolinia 0801 100 777

www.zak.edu.pl

PROMOCJA WYKASZAREK HUSQVARNA

WYKASZARKA

323 R cena promocyjna 1399 zł brutto
333 R cena promocyjna 1839 zł brutto
343 R cena promocyjna 2249 zł brutto

Promocja wykaszarek trwa od 08.04 do 01.07



Husqvarna
Great experience

Dzierżoń, Wojska Polskiego 5, tel. 055 276 28 40
Kwidzyn, Grunwaldzka 15/1, tel 055 279 59 11
Susz, Stare Miasto 6, tel. 055 278 72 08
Sztum, Sienkiewicza 27, 055 640 19 24

200090

DACHY

TRAFFIC

DACHY & BLACHY

FCC Polska Centrum Certyfikacji
ISO 9001:2000
CL/05/2007

SUPER CENY!

- Blachodachówka
- Trapez od 6 do 132 mm
- Dachówka ceramiczna Wienerberger, Roben
- Dachówka cementowa IBF Braas i Prodach
- Orynnowanie: Bryza, Plastmo
- Okna dachowe: Roto, Fakro, Velux

Rekomendowane brygady wykonawcze


POMIARY KOSZTORYS TRANSPORT GRATIS!

Kwidzyn, ul. Sportowa 2, tel. 055 279-68-72

Strzeż się!

Po 10 lipca

Słepyłos zaatakuję!



Sam wybierz fundusz emerytalny! Skontaktuj się z nami.

Grzegorz Gintowt
tel. 055 278 23 03
kom. 602 898 148

Jadwiga Gintowt
tel. 055 278 23 03
kom. 698 35 48 69

www.ing.pl

ING NATIONALE-NEDERLANDEN

340085

FordFocus

Oferta godna Mistrza

Kredyt 50/50
Ubezpieczenie gratis



Ford

FordFocus
Feel the difference

Gołębiewski. Autoryzowany Dealer Forda
ul. Lubichowska 141; 83-200 Starogard Gd.;
tel.: 058 563 34 44, 058 561 00 19;
salon@golebiewski.com.pl; www.golebiewski.com.pl

Ford

FIA
MANUFACTURERS WORLD RALLY CHAMPION
WRC
CHAMPIONSHIP

ISSN 1232-0099